

Art. 7. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
Mevr. C. FONCK

Art. 7. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
Mme C. FONCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/11582]

10 OKTOBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Verordening (EG) nr. 638/2004 van 31 maart 2004 bevat bepalingen betreffende de communautaire statistieken van het goederenverkeer tussen de lidstaten. Artikel 10, lid 3 van deze Verordening is gewijzigd door Verordening (EU) nr. 1093/2013 van 4 november 2013 en schrijft voortaan voor dat de drempels beneden welke de informatieplichtigen van het verstrekken van Intrastat-informatie zijn vrijgesteld, zo worden vastgesteld dat ten minste 93 % van de totale aankomsten van de belastingplichtigen van de betreffende lidstaat worden gedekt. Voor-dien bedroeg deze drempel 95 %.

Het koninklijk besluit van 9 januari 2005 bevat onder meer de in België toepasselijke drempels beneden dewelke informatieplichtigen vrijgesteld zijn van aangifte van informatie over de aankomsten en de verzendingen van goederen. Artikel 6 van dit koninklijk besluit stelt informatieplichtigen vrij wiens jaarlijks bedrag van de aankomsten minder is dan 700.000 EUR. Met deze drempelwaarde wordt een hogere dekkingsgraad verkregen dan de door voormelde Verordening (EG) nr. 638/2004 voorgeschreven minimumwaarde van de dekkingsgraad van de totale aankomsten van België. Het is bijgevolg aangewezen die drempelwaarde te verhogen.

Op basis van de jaarlijkse btw-gegevens van 2013 heeft de Nationale Bank berekend dat een dekkingsgraad van meer dan 93 % van de waarde van de aankomsten kan bereikt worden door een drempel vast te leggen van 1.500.00 EUR per jaar in plaats van de huidige 700.000 EUR per jaar.

De Nationale Bank heeft de impact geëvalueerd van een verhoging, met ingang van 1 januari 2015, van de drempelwaarde voor de aangifte van de intracommunautaire aankomsten. In 2013 hebben 16.201 btw-plichtige ondernemingen Intrastat-aangiften overgemaakt waarvan 13.326 voor de aankomsten en 8.746 voor de verzendingen. De verhoging van de Intrastat-aangiftdrempel voor de aankomsten zou bijkomend 3.290 ondernemingen moeten vrijstellen van deze formaliteit. Hiervan zullen 2.582 volledig vrijgesteld zijn van Intrastat-aangiften terwijl 708 enkel nog aangiften zullen moeten doen met betrekking tot de intracommunautaire verzendingen.

Bovendien heeft een simulatie op basis van gegevens van 2013 aangetoond dat 90 producten (op 9.376) volledig zullen verdwijnen uit de statistieken van de intracommunautaire aankomsten van de buitenlandse handel. De totale jaarlijkse waarde van het geheel van deze producten bedraagt 5,8 miljoen EUR in 2013 oftewel 0,0026 % van het totaalbedrag van de intracommunautaire aankomsten van dat jaar.

De voorgestelde verhoging van de drempelwaarde strekt er dus toe om de administratieve lasten van de informatieplichtigen tot het strikt noodzakelijke te beperken.

Dit ontwerp van koninklijk besluit brengt de voorgestelde verhoging van de drempelwaarde aan in het koninklijk besluit van 9 januari 2005.

Ik heb de eer te zijn

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer respectvolle
en zeer trouwe dienaar,
De Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/11582]

10 OCTOBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de l'Union européenne

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le Règlement (CE) n° 638/2004 du 31 mars 2004 contient des dispositions relatives aux statistiques communautaires des échanges de biens entre Etats membres. L'article 10, paragraphe 3 de ce Règlement a été modifié par le Règlement (UE) n° 1093/2013 du 4 novembre 2013 et prescrit dorénavant que les seuils en deçà desquels les redevables sont dispensés de l'obligation de fournir toute information Intrastat, sont fixés à un niveau garantissant la couverture de la valeur d'au moins 93 % de l'ensemble des arrivées des assujettis de l'Etat membre concerné. Auparavant, ce seuil était de 95 %.

L'arrêté royal du 9 janvier 2005 contient, entre autres, les seuils applicables en Belgique en deçà desquels les redevables sont dispensés de la déclaration d'informations concernant les expéditions et les arrivées de biens. L'article 6 de cet arrêté royal dispense les redevables dont le montant annuel des arrivées est moins de 700.000 EUR. Ce seuil donne un taux de couverture plus élevé que le taux minimum de couverture du total des arrivées de la Belgique prescrit par le Règlement (CE) n° 638/2004 précité. Il convient dès lors de relever ce seuil.

Sur base des données T.V.A. annuelles de 2013, la Banque nationale a calculé qu'une couverture de plus de 93 % de la valeur des arrivées peut être atteinte en fixant le seuil à 1.500.000 EUR par an au lieu de 700.000 EUR par an actuellement.

La Banque nationale a évalué l'impact d'un relèvement du seuil pour les déclarations d'arrivées intracommunautaires à partir du 1^{er} janvier 2015. En 2013, 16.201 entreprises assujetties à la T.V.A. en Belgique ont transmis des déclarations Intrastat dont 13.326 pour les arrivées et 8.746 pour les expéditions. Le relèvement du seuil de déclarations Intrastat pour les arrivées devrait dispenser 3.290 entreprises supplémentaires de cette formalité. Parmi celles-ci, 2.582 seront dispensées de toute déclaration Intrastat et 708 resteront uniquement redevables des déclarations relatives aux expéditions intracommunautaires.

En outre, une simulation sur base des données de 2013 a montré que 90 produits (sur 9.376) disparaîtront totalement des statistiques d'arrivées intracommunautaires du commerce extérieur. La valeur totale annuelle de l'ensemble de ces produits atteint 5,8 millions EUR en 2013 soit 0,0026 % du montant total des arrivées intracommunautaires de cette année-là.

Le relèvement du seuil proposé vise donc à diminuer les charges administratives des redevables d'informations au strict nécessaire.

Ce projet d'arrêté royal apporte le relèvement du seuil proposé dans l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Raad van State, afdeling Wetgeving

advies 56.269/1 van 22 mei 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven'

Op 30 april 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 22 mei 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, Marc Rigaux en Michel Tison, assessoren, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditor-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 22 mei 2014.

1. Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

2. In de aanhef van het ontwerp kunnen de consideransen die voorkomen in het zevende, achtste en negende lid, worden geschrapt, temeer daar bij het ontwerp van koninklijk besluit een verslag aan de Koning is gevoegd.

3. Men late artikel 1 van het ontwerp aanvangen als volgt :

"In artikel 6 van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 januari 2006 en 21 februari 2010, worden ...".

De griffier,
Wim Geurts

De voorzitter,
Marnix Van Damme

10 OKTOBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Verordening (EG) nr. 638/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de communautaire statistieken van het goederenverkeer tussen de lidstaten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad, artikel 10, lid 3;

Gelet op Verordening (EU) nr. 1093/2013 van de Commissie van 4 november 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 638/2004 van het Europees Parlement en de Raad en van Verordening (EG) nr. 1982/2004 van de Commissie wat de vereenvoudiging van het Intrastat-systeem en het verzamelen van Intrastat-gegevens betreft;

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 121;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 5 mei 2014;

Gelet op advies 56.269/1 van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 januari 2006 en

Conseil d'Etat, section de législation

avis 56.269/1 du 22 mai 2014 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne'

Le 30 avril 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 22 mai 2014. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d'État, Marc Rigaux et Michel Tison, assesseurs, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 22 mai 2014.

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention du gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution a pour conséquence que le gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier une disposition réglementaire.

2. Les considérants figurant aux septième, huitième et neuvième alinéas du préambule du projet peuvent être supprimés, d'autant plus qu'un rapport au Roi accompagne le projet d'arrêté royal.

3. On rédigera le début de l'article 1^{er} du projet comme suit :

« A l'article 6 de l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne, modifié par les arrêtés royaux des 11 janvier 2006 et 21 février 2010, les mots... ».

Le greffier,
Wim Geurts

Le président,
Marnix Van Damme

10 OCTOBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 638/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relatif aux statistiques communautaires des échanges de biens entre États membres et abrogeant le Règlement (CEE) n° 3330/91 du Conseil, l'article 10, paragraphe 3;

Vu le Règlement (UE) n° 1093/2013 de la Commission du 4 novembre 2013 modifiant le Règlement (CE) n° 638/2004 du Parlement européen et du Conseil et le Règlement (CE) 1982/2004 de la Commission en ce qui concerne la simplification du système Intrastat et la collecte d'informations Intrastat;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, l'article 121;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne ;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 5 mai 2014;

Vu l'avis 56.269/1 du Conseil d'État, donné le 22 mai 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Économie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne, modifié par les arrêtés royaux des 11 janvier 2006 et 21 février 2010, les mots « 700.000 euros »

21 februari 2010, worden de woorden « 700.000 euro » telkens vervangen door de woorden « 1.500.000 euro ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

sont remplacés à chaque fois par les mots « 1.500.000 euros ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2014/21128]

31 DECEMBER 1965. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 8 april 1965 houdende instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 31 december 1965 tot uitvoering van de wet van 8 april 1965 houdende instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België (*Belgisch Staatsblad* van 19 januari 1966).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2014/21128]

31 DECEMBRE 1965. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 31 décembre 1965 portant exécution de la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique (*Moniteur belge* du 19 janvier 1966).

FÖDERALER ÖFFENTLICHER PROGRAMMIERUNGSDIENST WISSENSCHAFTSPOLITIK

[C – 2014/21128]

31. DEZEMBER 1965 — Königlicher Erlass zur Ausführung des Gesetzes vom 8. April 1965 über die Einführung der Ablieferung von Pflichtexemplaren an die Königliche Bibliothek von Belgien

Der Folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlass zur Ausführung des Gesetzes vom 8. April 1965 über die Einführung der Ablieferung von Pflichtexemplaren an die Königliche Bibliothek von Belgien.

PHILIPPE, König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 8. April 1965 über die Einführung der Ablieferung von Pflichtexemplaren an die Königliche Bibliothek von Belgien;

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Dezember 1956 über den Postdienst, abgeändert durch das Gesetz vom 20. August 1962;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrats;

Auf Vorschlag Unseres Ministers für Unterrichtswesen, Unseres Minister-Staatssekretärs für Unterrichtswesen und Unseres Ministers für Postdienste, Telegrafien und Telefone,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses ist beziehungsweise sind zu verstehen unter:

- "Gesetz", das Gesetz vom 8. April 1965 über die Einführung der Ablieferung von Pflichtexemplaren an die Königliche Bibliothek von Belgien;

- "Konservator der Königlichen Bibliothek", der Generaldirektor der föderalen wissenschaftlichen Einrichtung "Königliche Bibliothek von Belgien", die als Staatsdienst mit getrennter Geschäftsführung dem für die Wissenschaftspolitik zuständigen Minister untersteht;

- "Pflichtablieferung", der Dienst der Einrichtung, dessen Bedienstete dem Konservator unterstehen und mit der alltäglichen Verwaltung und Aufbewahrung der gesetzlich vorgeschriebenen Pflichtexemplare betraut sind;

- "Exemplar eines Werks", alle unter Artikel 1 des Gesetzes erwähnten Veröffentlichungen und Dokumente, falls nicht anderweitig im Text festgelegt.

Art. 1bis – Das Exemplar eines Werks, das in Ausführung des Gesetzes abgeliefert wurde, muss vollständig, in einwandfreiem Zustand und identisch mit den Exemplaren der geläufigen, zum Kauf angebotenen, zum entgeltlichen Verleih oder kostenlos herausgegebenen Ausgabe sein.

Art. 2 - Gemäß Artikel 2, Absatz 1 bis 3, des Gesetzes gilt die gesetzliche Ablieferungspflicht für alle nichtperiodischen Werke, die mindestens fünf Seiten umfassen, Umschlagseiten nicht einbegriffen. Zu dieser Kategorie gehören unter anderem Sammlungen von Texten, Fotos, künstlerischen und wissenschaftlichen Arbeiten, die aus einzelnen Blättern bestehen und in einem selben Umschlag zusammengefasst sind, sowie geografische Karten und andere Karten, die mit einem gedruckten Text versehen sind.

Außer im Falle einer Ausnahmeregelung durch den Konservator der Königlichen Bibliothek, trifft die Ablieferungspflicht nicht auf Werke zu, die vollständig beziehungsweise hauptsächlich der Werbung gewidmet sind, oder von vorübergehendem Interesse sind, wie beispielsweise Kataloge und Prospekte von Händlern, Telefonbücher, Fahrpläne, Preislisten, Kalender und Agenden.

Art. 3 - Die Pflichtexemplare von in Belgien verlegten oder veröffentlichten Werken müssen innerhalb von fünfzehn Arbeitstagen ab dem Datum der ersten Veröffentlichung oder Verbreitung, oder ab der Bekanntmachung der Sonderverfügung des Konservators der Königlichen Bibliothek, die gemäß Artikel 2, Absatz 4 des Gesetzes getroffen wurde, abgeliefert werden.